

Claus Gnutzmann (ed.)

**Teaching and Learning  
English as a Global Language**

*Native and Non-Native Perspectives*

**STAUFFENBURG  
VERLAG**

# Contents

Contributors .....	v
Introduction .....	vii

## SECTION I: Sociolinguistic and political framework

1 Varieties of English and language teaching.....	3
<i>Manfred Görlach</i>	
2 Caught in a global English trap, or liberated by a <i>lingua franca</i> ? Unravelling some aims, claims and dilemmas of the English teaching profession .....	23
<i>Richard J. Alexander</i>	
3 Linguistic dominance or acculturation – problems of teaching English as a global language.....	41
<i>Hero Janßen</i>	

## SECTION II: Linguistic standardisation, variability of English(es) and problems of mutual intelligibility

4 Standard Englishes, contact varieties and Singapore Englishes.....	59
<i>Anthea Fraser Gupta</i>	
5 Misunderstanding in intercultural communication: Interactions in English as <i>lingua franca</i> and the myth of mutual intelligibility.....	73
<i>Juliane House</i>	

## SECTION III: Culture(s), intercultural communication and intercultural learning

6 English as a global language. Implications for the cultural content of teaching and learning.....	93
<i>Peter Doyé</i>	
7 From inter-national to intra-national understanding: Teaching peace through foreign language education in post-Cold War Europe.....	107
<i>Lawrence Guntner</i>	

- 8 “How does newness enter the world?”: Salman Rushdie’s *The Satanic Verses* and global English..... 121  
*Viktor Link*
- 9 Global and local identities in the contact zone ..... 131  
*Claire Kramsch*

**SECTION IV: Pedagogical implications, new curricula and teacher education**

- 10 Pedagogical implications of different frameworks for understanding the global spread of English..... 147  
*Alastair Pennycook*
- 11 English as a global language. Perspectives for English language teaching and for teacher education in Germany ..... 157  
*Claus Gnutzmann*
- 12 Languages across the curriculum: A way to promote multilingualism in Europe ..... 171  
*Dieter Wolff*

**SECTION V: Learner-centred approaches and learning objectives**

- 13 Global English for global players? Responding to the ESP needs of business executives ..... 185  
*Gerlinde Mautner*
- 14 From Macbeth to McDonald’s: Objectives of teaching and learning English as a global language..... 201  
*Meinert A. Meyer*
- 15 Whose culture does the English language learner want? Two case studies ..... 221  
*Roger Bowers*

**SECTION VI: Methods, media and telecommunication**

- 16 To know English or not to know English: Some thoughts on the hegemony of English from a methodological point of view, with special reference to German as a Foreign Language ..... 247  
*Frank G. Königs*

17	Global medium – global resource? Perspectives and paradoxes in using authentic broadcast material for teaching and learning English.....	259
	<i>Robert Vanderplank</i>	
18	Global resources for a global language: English language pedagogy in the modern age.....	273
	<i>Bas Aarts, Gerald Nelson, Sean Wallis</i>	
19	English linguistics in a multimedial environment.....	291
	<i>Jürgen Handke</i>	